

広報

2015
8/9
NO.1648

ゆざわ

言葉にできない絆がある

〜マグナ学生交流フェアウエルパーティー
ホームステイ期間で共に創りあげたメモリアルライン〜



マグナ・湯沢町
姉妹都市調印記念植樹
7月8日(水)



姉妹都市マグナより、姉妹都市協定調印記念として、3本の楓の木が贈られ、恒久の友好とお互いの将来の発展を誓い植樹が行われました。



記念植樹式は、姉妹都市マグナの代表としてソルトレイク郡西地区代表のグレッグ・シュルツ氏をお招きし、湯沢学園吹奏楽部による歓迎の演奏で幕を開けました。その後、田村町長、グレッグ・シュルツ氏、生徒会長の村山耕太郎君のスピーチがあり、村山耕太郎君の歓迎のスピーチは流暢な英語で発表され、グレッグシュルツ氏も大変感心したご様子でした。



田村町長、グレッグ・シュルツ氏の他、湯沢町にホームステイしているマグナの学生や湯沢学園の生徒も植樹式に参加しました。友好と、未来にわたる交流への願いを込めながら、3本の楓の木に丁寧に土がかけられました。マグナの学生と湯沢学園の生徒も植樹式に参加したことで、お互いの親交の思いを一層深めたようです。

深まる姉妹都市マグナと湯沢町の絆

**マグナ・湯沢町
姉妹都市交流受入れ事業
7月3日(金)～7月13日(月)**



フェアウェルパーティでセッション かけがえのない友達



大源太工房でそば打ち体験

姉妹都市のユタ州ソルトレイク郡マグナより今年は13名(中学生5名、高校生5名、引率3名)が訪れました。期間中は、昨年マグナに訪問した中学生・ボランティアの家庭にホームステイをし、学校訪問や様々なアクティビティを体験しました。湯沢町の自然の美しさ、食べ物のおいしさを体感したようです。またマグナの皆さんはホストファミリーが温かく優しく家族の一員として迎え入れてくれたことに大変感謝しており、「ホストファミリーと別れたくない。アメリカに帰りたくない。ホストファミリーはこの先ずっと第2の家族」、「湯沢町にまた絶対来たい」と話していました。ホストファミリーのみなさんも「日本の食べ物・文化に興味を持ってなんでもトライしてくれた」、「とても良い子で本当の家族のようだった」、「別れるのがとても辛い」と話をされ、受け入れた皆さんにとっても一生心に残るとても良い経験になったようです。



ウェルカムパーティでゲーム

フェアウェルパーティに参加した学生、ホストファミリーほか関係者のみなさんと



観光産業を支える力

去る7月24日から26日にかけてフジロックフェスティバルが開催されました。苗場スキー場に会場を移してから17回目となり、公式発表ではありませんが、昨年の動員数10万人を上回る11万5千人となる見込みとのことです。今年台湾からのお客様が非常に多く、食事や飲み物を提供するお店では、中国語と英語で対応する姿が見られました。

日本最大級の野外音楽イベントで湯沢町の大自然に包まれ、首都圏からのアクセスも良く、世界の一流アーティストが集まる夢のような3日間です。

このフジロックは世界一クリーンなフェスと言われる治安の良さや来場者の節度

ある行動、ゴミの分別やポイ捨て防止などの取り組みが高く評価され、世界のフジロックと呼ばれています。これからも湯沢町で開催されるよう取り組んで参りたいと思います。

このような世界的なイベントから夏祭りまで多くの夏の観光資源を持つ湯沢町ですが、これを支えてくださっているのは多くのスタッフやボランティアの方であり、町民の皆様です。この場を借りて厚く感謝申し上げます。



フジロックフェスティバルの様子

7月町長活動状況

1日	朝礼/社会を明るくする運動/公共事業基金土樽地区協議会総会
2日	ガール湯沢臨時株主総会、取締役会/ふれあい懇談会
3日	高齢者大運動会/マグナウエルカムパーティ
4日	苗場山山開き安全祈願祭/中華人民共和国駐新潟総領事館開設5周年記念講演会・レセプション
6日	ふれあい懇談会
8日	湯沢町・ユタ州ソルトレイク郡マグナ姉妹都市協定調印記念植樹式
9日	新潟県精神保健福祉協会魚沼支部理事會
10日	ワールドカップ協賛金贈呈 新潟県信用組合/マグナフエアウエルパーティ
11日	二居祭り/伊米神社例大祭
12日	伊米神社例大祭(三俣まつり)
13日	湯沢町農業再生協議会総会/ワールドカップ・ottō助成金交付式
14日	全国観光地所在町村協議会理事会/ふれあい懇談会
15日	湯沢砂防振興協議会中央要望會
16日	町長喫茶室/ふれあい懇談会
20日	東京新潟県人会納涼大会
21日	フジロックの森プロジェクト協議会総会/ふれあい懇談会
23日	ふれあい懇談会
24日	上越魚沼地域振興快速道路建設促進期成同盟会総会
25日	フジロック
27日	一般国道17号新三国トンネル開削促進期成同盟会総会/ふれあい懇談会
29日	ゆのさと園納涼祭/ふれあい懇談会
31日	湯沢町建設業安全協議会安全パトロール/ふれあい懇談会

「湯沢町暮らしの便利帳」を発行します

町では町制60周年を記念し、町内全戸及び転入者向けに行政情報や町の紹介などを掲載した「湯沢町暮らしの便利帳」を発行する予定です。

この「暮らしの便利帳」は、町内全戸に無料配布し、広く町民の皆さんにご利用いただくものです。また、便利帳には各種情報のほか広告も掲載します。

広告募集について

株式会社サイネックスが8月中旬以降、各事業所へ広告掲載のお願いに伺います。広告の申し込みや、広告に関する問い合わせは株式会社サイネックスに直接連絡してください。



画像はイメージです

問 発行に関する問合せ

湯沢町総務部総務管理課 ☎ 784 - 3451

広告に関する申込み・問合せ (株)サイネックス長岡支店 ☎ 0258 - 34 - 9777

FAX 0258 - 34 - 9779

2015 国勢調査のお知らせ



国勢調査 平成 27 年 10 月 1 日 2015

問 企画政策課
☎ 784 - 3454

10月1日現在で全国一斉に調査します

国勢調査は、日本に住んでいるすべての人及び世帯を対象とする国の最も重要な統計調査で、国内の人口や世帯の実態を明らかにするため実施します。国勢調査の結果は福祉施策や生活環境整備、災害対策など、日本の未来をつくるために欠かせない様々な施策の計画策定などに利用されます。

なお、9月上旬から調査員が皆さまのお宅へお伺いします。

今回の国勢調査では、調査票の配布に先行して調査員が各世帯を訪問し「インターネット回答の利用案内」を配布し、一定期間、インターネット回答を受け付けます。その後、インターネット回答のなかった世帯のみ調査票を配布・回収する方法で行われます。

調査員は写真付きの調査員証を身につけています。

「統計法」という法律に基づき実施します

「統計法」(国の統計に関する基本的な法律)では、総務大臣が5年ごとに実施しなければならないと定めているほか、調査対象者に対し、調査票に記入して提出する義務(報告義務)を定めています。

調査票の記入内容は厳重に保護されます

統計法では、調査対象者が安心して調査票に記入いただけるよう、調査員を始めとする調査関係者に対して調査票の記入内容を厳重に保護することを定めています。

こころとくらしの総合相談会

法律相談、多重債務・借金の相談、生活の困りごと全般、ストレスによる不調などの相談に医師・弁護士・保健師・精神保健福祉相談員などそれぞれの専門家が相談に応じます。費用は無料ですが、予約が必要です。相談内容などプライバシーは厳守します。お気軽にご相談ください。



借金で生活できない



眠れない・悩んでいる

日時 9月15日(火) 午後2時～午後4時

相談は1人1時間程度を予定

会場 南魚沼市ふれ愛支援センター 2階 大会議室
(南魚沼市坂戸 399番地1)

予約方法 お電話でお申し込みください。

南魚沼地域振興局健康福祉環境部

担当: 中村・島田

電話: 025 - 772 - 8137

時間: 午前8時30分～午後5時15分まで

土・日・祝祭日は休み

要予約、先着順
締切9月4日(金)

介護ことで悩んでいる



仕事が見つからない



一人で悩んでいませんか

問 健康増進課 ☎ 784 - 3149

湯沢消防署からの お知らせ



問 湯沢消防署 ☎784 - 3377

緊急通報は湯沢消防署ではなく、**119**へ通報してください。

河川水難事故防止！「川で遊ぶ前に」

川は普段は穏やかでとても楽しいところですが、時には恐ろしい姿に変わります。
天気や川の流に十分に注意して、楽しく遊びましょう。



水に入るときの服装

- ・ライフジャケットを着けよう
- ・濡れても良い、乾きやすい(ナイロン製など)服装にしよう
- ・ウォーターシューズ、リバーシューズなど濡れても良く脱げない靴をはこう。(ビーチサンダルは脱げて危険！)



河原や水辺で遊ぶときの服装

- ・帽子をかぶろう
- ・軍手をしよう
- ・動きやすい服装にしよう
- ・濡れてもいい歩きやすい靴をはこう

最近では、短時間でたくさんの雨が降る「ゲリラ豪雨」が各地で起こっています。
普段はおだやかな川でも、雨の降り方によってはわずかな時間に水位が急上昇し、流れが急激に早くなります。急雨が降ってきたら、すぐに川から上がりましょう！

川をよく知ろう <急な増水に備えて>



南魚沼市消防本部では、水難事故発生に備え救助訓練を実施しています。

新潟県交通災害共済の請求、忘れていませんか

交通災害共済とは？

交通事故による災害を受け、入院・通院日数が7日以上の場合に、見舞金を受け取る事ができる制度です。助け合いにより、住民の生活の安定と福祉の増進に役立つことを目的としています。

会費は？

ひとり年額 500 円です。
中途加入の場合も同額です。

見舞金の支給

交通災害にあわれた場合、災害の程度に応じて、3万円から最高 150 万円の見舞金が支給されます。
(請求は、実治療日数7日以上からとなります。)

見舞金の請求期間は事故から 1 年

見舞金の請求期間は、交通災害を受けた日から起算して「1年以内」です。

たとえ治療継続中でも1年を経過した場合は、請求できませんのでご注意ください。

「会員番号がわからなくなった」「見舞金の対象とわからない」「これから加入したいけど申請書がない」といった場合にはお問い合わせください。

問 総務管理課 総務係
☎ 784 - 3451



「年金情報流出」を口実にした犯罪にご注意！

日本年金機構を名乗って口座番号を聞き出そうとするものや、「流出した個人情報削除してあげる」と持ちかけてくる者が現れています。

日本年金機構から、この件でお客様に電話やメールで連絡することは、一切ありません。なお、流出が確認された方への新しい基礎年金番号は、郵送でお知らせします。

日本年金機構が、この件でお客様にお金やキャッシュカードを要求することは、一切ありません。

日本年金機構が、この件でお客様にATMの操作をお願いすることは、一切ありません。

ご自分の情報が流出しているのでは？など、ご心配の方は、下記専用電話窓口またはお近くの年金事務所へご相談ください。

(不正アクセス専用コールセンター)
電話番号：0120 - 818211(フリーダイヤル)
受付時間：8:30 ~ 21:00(平日及び土日)
間違い電話が多くなっております。おかけ間違いにご注意ください。

問 日本年金機構六日町年金事務所
☎ 716 - 0008

子育て支援情報



3 歳児健診で むし歯ゼロのお友達

- ☆ 瀬下 ^{ここな}心菜 さん (石 白)
- ☆ 阿部 ^{ほのか}ほのか さん(中 里)
- ☆ 岸野 ^{だいち}大智 さん (布 場)
- ☆ 立柄 ^{ゆうき}悠希 さん (宮 林)
- ☆ 森下 ^{くれあ}菜彩 さん (上熊野)
- ☆ 井熊 ^{ももか}萌々香 さん(一之町)

これからも歯を大事にしてくださいね

あおぞらのように大きく爽やかに 秋桜のように凛々しくたくましく
未来の湯沢町を拓く子どもを育む、湯沢学園の情報をお届けします

Yuzawa Gakuen News

1年生が保育園の子どもたちと交流しました ~あさがお市~

7月10日(金)に、昨年に引き続き1年生の子どもたちが自分たちで育てた「朝顔の苗」を町内全ての保育園にプレゼントする「あさがお市」を行いました。

「先生に会える～」と楽しみにしながら4つの保育園に行った子どもたち。保育園に到着したら、まず湯沢小学校の校歌と「あいうえおにのうた」の音読を発表しました。その後、ペットボトルのキャップ2個と引き換えに、朝顔の苗と手紙をプレゼントしました。保育園の園児の皆さんからもお礼の発表があり、1年生の子どもたちはみんなうれしそうでした。

来年度は、湯沢学園内に「認定こども園」が開園します。各保育園に伺うのも今年が最後となりました。来年度は、同じ敷地内で園児と児童との交流場面がもっと増えます。今からとても楽しみです。



「南中ソーラン」を披露しました！ ~3年生 三俣祭りに参加~

湯沢学園では、3年生が「大好き！湯沢」学習として、「三俣祭り」を学習し、また踊りの先生をお招きして「南中ソーラン」を学び、祭りで発表する活動を行っています。

祭り当日の7月12日(土)は、「夏到来」のとても暑い日となりました。

3年生は、初めに伊米神社を見学し、その後子ども神輿を引き、踊りの会場に向かいました。南中ソーランは、今年も「池田屋」と「越後屋」の2か所で踊りました。子どもたちは練習の成果を生かし、堂々とカッコよく踊ることができました。祭りに来た人たちからも大きな拍手をいただき、みんなとてもうれしそうでした。三俣地区の地域の皆様からは、今年も湯沢学園の3年生がほぼ全員参加したことで保護者の皆様も大勢見に来てくださり、祭りがとても盛り上がったと喜んでいただきました。

3年生にとって、古くから伝わる三俣祭りへの参加は、ふるさと湯沢のよさを知る貴重な体験となりました。



楽しい出店がいっぱいでした！～児童会活動「あおぞらまつり」～



湯沢学園の「あおぞら・秋桜児童生徒会」では、5・6年生のリーダー性育成を願う小学生だけの「児童会活動」も行っています。7月3日(金)には、児童会の部の活動として、3年生以上の各クラスが出店を出し、お互いに出店を回って楽しむ「あおぞらまつり」を行いました。

体育館やアリーナ棟の廊下等を会場に、迷路やゲーム屋、お化け屋敷、劇など、いろいろな出店が出ました。また、校長先生も出店を出し、「あいさつ」や「安全な登下校」を頑張っている子どもたちにポップコーンや綿菓子を振る舞いました。たくさんの保護者の皆様や保育園の年長組の皆さんもお越しいただき、とても盛り上がった祭りとなりました。

昨年度は秋に行いましたが、1学期に各学級が協力しながら盛り上がる活動を行うために、今年度は7月に行いました。今年は2年目ですので、どのクラスも活動をイメージしやすく、子どもたちの自主性や主体性が発揮された祭りとなりました。



湯沢っ子絆活動～雨天の中、ありがとうございました～

6月25日(金)に湯沢っ子絆活動(湯沢学園地域奉仕活動)を行いました。子どもたちがそれぞれの地域で、地域のためになることを行う活動で、今年で4年目を迎えました。本年度も、町内会長様からご協力をいただきながら準備を進めてきました。

5月から各地区の代表児童生徒を中心に町内会長様と連絡をとって、打ち合わせを行い、当日を迎えました。当日は4年目で初めて雨天となり、過去の活動と比べて大変だった面もありましたが、地域の皆様のご支援を受けながら、立派に活動を行うことができました。

町内会長様をはじめ当日参加して下さった保護者の皆様、地域の皆様に心より御礼申し上げます。本当にありがとうございました。来年度は、今年度の活動の反省をふまえながら計画し、実施に移していきたいと考えております。今後ともご支援の程、よろしくお願いいたします。



地域一丸となって!(浅貝)



雨の中、カッパを着て(滝沢)



蛍のえさ取り(中里)



隅々まできれいに(宮林・小原)

軍団抽選会～体育祭に向けて～

6月30日(火)に体育祭に向けて軍団抽選会を行いました。児童生徒会本部が中心となって組織された「体育祭実行委員会」が準備を進めました。趣向を凝らせた内容で楽しみながら所属する軍団を決めることができました。夏休み中に準備を進め、体育祭本番に向かいます。

当日はぜひ、地域の皆様も湯沢学園体育祭にお越しください。

湯沢学園体育祭

日時：9月5日(土) 8:50～

雨天延期・・・予備日 9月6日(日) 9月8日(火)

会場：湯沢学園第一グラウンド



風船の中身は「紅」か「白」か!?

マグナの生徒来校

湯沢町はアメリカ合衆国ユタ州ソルトレイク郡マグナと姉妹都市提携を結んでおり、1996年から始まったホームステイでの交流は、今年で11年目となりました。

今年も10名の生徒が湯沢を訪れ、7月6日(月)には一日体験として湯沢学園で子どもたちと一緒に活動しました。朝会時に自己紹介を行い、1～3限までは小学生、4～6限は中学生と交流活動を行いました。中学生との交流について紹介します。

4限：8年生国語の授業で日本の文化である書道体験！

給食：各教室で日本の給食を体験

5限：9年生体育の授業で一緒に運動！

6限：9年生英語にて、日本語と英語でのコミュニケーション活動

8月5日(水)からは、湯中生がマグナを訪問します。今後も、マグナと湯沢の親交が深まっていくことを願っています。



筆づかいは難しい！？(書道体験)



マグナの人たちとの交流をこれからも大切にしていきます！

わたしの主張～校内意見発表会～

7月7日(火)に「わたしの主張」の校内意見発表会を行いました。生徒一人一人が自分の生活の中で頑張ってきたことや気になっていること、地域や家族に対する思いなどを作文にまとめ発表しました。この日は、各学級から選ばれた6名が全校生徒の前で堂々と発表し、厳正な審査の結果、最優秀賞、優秀賞、奨励賞が決まりました。

学校の代表者は、8月7日(金)に湯沢町公民館を会場に開催される南魚沼都市大会に出場します。



壇上でまっすぐ前も見て！



各学級の代表者たち！全員、自分の意見文を堂々と発表しました！

Hiroaki Tueda

Gala Concerto

~ Facciamo Yuuzawa la città dell'opera ~



Guest

Okšana Stepanyuk(Soprano)

笛田博昭ガラコンサート ～ 湯沢をオペラの町に～

日時 9月13日(日) 【開場】午後1時30分
【開演】午後2時(予定終演時間 午後4時30分)

場所 湯沢町公民館

ゲスト オクサーナ・ステパニユック(ソプラノ)

チケット 前売り 2,500円 当日 3,000円 湯沢町公民館でも販売

問い合わせ ロツクスエヒロ ☎ 784 - 2857

第1部 若手歌手による演奏
第2部 笛田博昭とゲストによる演奏

演奏予定曲
歌劇『トゥーランドット』より
「誰も寝てはならぬ」
歌劇『椿姫』より
「ああ、そはかの人
～花から花へ～」
カンツォーネ
「オ・ソーレ・ミオ」
他

非核平和を伝えるために

記念モニュメント設置から5年

平成22年6月8日、湯沢町は非核平和都市宣言を行いました。そしてこの宣言を皆さんに広く伝えるために、越後湯沢駅西口と湯沢町役場庁舎前に記念のモニュメントが設置されています。

戦後70年を迎える今年は、湯沢町非核平和都市宣言から5年という節目の年でもあります。町では、8月から湯沢町公民館において「原爆・人間」パネルを展示しているほか、

11月には湯沢学園において平和教育講演会を実施する予定です。皆さんもぜひこの機会に、非核平和について考えてみませんか。



役場前の記念モニュメント

朗読劇と平和講演を聞く集い

▷日時 8月23日(日) 13:30～
▷会場 湯沢町公民館 会議室1・2

1部 朗読劇 13:30～14:30
橘 義男作「かんれきぼさつ還曆菩薩」(ぬさまいむら『幣舞村伝説』所収)
朗読: きなせいお紀奈瀬 衣緒さんと湯沢「虹の会」会員

2部 平和講演会と座談会 14:30～15:30
紀奈瀬 衣緒さんが自ら体験した東京大空襲。友人の短歌を介して平和を語りかけていただきます。

問い合わせ 湯の町湯沢平和の輪
事務局 笛木 壤 ☎ 785 - 5062

かわらばん

公民館大会における 永年勤続者表彰

関明美さん(三俣1)は長年にわたって公民館運営審議会委員及び社会教育委員として公民館活動の推進と地域文化の発展に寄与した功績が認められ、新潟県公民館連合会から表彰を受けました。今後の活躍にも期待しております。



後世に三俣の歩みを

新潟県指定文化財である三国街道脇本陣跡池田家の池田誠司さん(三俣1)が、このたび「新潟県・湯沢町 ちよっぴり知りたい 三国街道 みつまた」を出版されました。池田家のある三俣地区の歴史・文化・自然を、貴重な絵図や写真とともに解説している本になります。

なお、池田さんのご厚意により、公民館図書室にも寄贈していただいております。



湯沢町は、出会いのきっかけ作りをサポートします。

結婚相手紹介サービス会社(株)ツヴァイに入会する際に必要な費用を湯沢町が全額負担します。ただし、月々の費用は個人負担となります。(金額はコースによって異なります。)
入会にあたっては、新潟市又は前橋市にある店舗での説明を受けることが必須となっています。湯沢町は交通費等の助成は行っておりません。また、ご自身の求める条件及び相手の求める条件によっては、入会に至らない場合がありますので、予めご了承ください。



湯沢町特別団体コース

ベーシックコースにご入会の場合

■ご入会時に必要な費用■ (税込)

入会時費用 **61,884円**

全額を湯沢町が負担します。
月会費の負担だけで、ツヴァイのサービスをご利用いただけます。

- 利用できる方
 - ・湯沢町に1年以上住民登録をしている20才以上の独身の方
 - ・町税を滞納していない方
- お問い合わせの際には「湯沢町民」であることをお伝えください。

■月会費(個人負担)■ (税込)

毎月**2名**ご紹介の場合……**9,936円**
 毎月**1名**ご紹介の場合……**8,424円**

フリーコール (10:00~19:00受付)
0120-277-281

<http://www.zwei.com/>

四季を詠む



両山短歌会 八月詠草

幾年も裏山に鳴きし鶯の声は聞かざり寂しき卯月
 夫逝きて早一年となる今宵遺影はいつも吾を見つむる
 車庫裏の道路に添いて咲くアオイ赤・白・ピンクいるとどりに
 窓越しに白く大きな雲浮かび時おり小鳥の飛び交うが見ゆ
 折にふれ気遣いくれし友ありて夕茜雲に感謝の祈り
 京都よりはるばる来たる友ありて八海山茶房に甘酒する
 四十雀か小雀か頻りに桑の実を食べにくる鳥図鑑に調ぶ
 道端に子が植糸殖やしし紫陽花が今年も数多花を咲かせり
 花菖蒲今活け頃と知らせあり気遣い嬉し吾が生まれ家の
 ひと抱えの百合賜ればキャンバスを埋めて描かん咲くと題して
 散歩道のシロツメクサの一束を卓に飾りぬコップにさして
 こころして牛乳を飲むきびがらのようになりたる骨勞りて
 酸素ボンベ曳きて歌会を欠かさざり山田千栄子さん天に召されぬ
 天気図に台風三つならぶ朝青田の空にアカネ飛び交ふ

(故)山田 千栄子
 牛木 三保子
 丸山 富美子
 関 きよみ
 鈴木 スミ子
 高井 やす子
 南雲 武貞

句会 紅山桜 季題 苺(草莓) 当季雑詠

またひとつ齢重ねる梅酒つめ
 鉢三つ苺育ててひと住まう
 さんざめく子等の声聞く夏河原
 苺苗たわわの夢も一粒に
 夏わらび散歩の道にひとにぎり
 児のくちに余るハウスの苺狩り
 風薫る古代を馳せるヒスイ峡
 手の平に数える苺孫と摘む
 路煮るや夫の好みの味遠し
 草苺ムースたのしむ昼下り

菜花
 めぐみ
 ふじの
 香葉
 津

父母の改葬終えて夏の空
 草いちご想いは遠し幼き日
 手に入らぬ赤いダイヤのいちごかな
 いちごには白いドレスがよくにあう
 早苗田に映りし灯り茅ぶき家
 口一杯はおばる孫等いちご狩り

泉
 澄子
 音希

ケアハウスゆざわ 八月詠草

世にありてしばしば辛き事あれど捨てるべきもの何一つなき
 ふるさとの御霊に詫びつ墓仕舞常陸の杜に祀り直さむ
 余念なく残雪と撫眺めおりロープウエーも静かに上る

渡辺 晃
 泉 昭一
 南雲 タマ

ケアハウスゆざわ 俳句

美しき望郷の山を月照らし
 ふる里や聴くも久しき水の音
 十葉の群がる十字野趣ありき
 蛩飛ぶ八十路の目には功過なり
 網戸より抜け入る風に酌よろし
 気がつけばもつ夏至なりや季は急ぐ

岩館 忠治
 渡辺 晃
 泉 昭一

さくら草向こう三軒両隣
 靴の砂砂丘に戻す春愁も
 晴天や谷川連峰聳えけり
 紫の木蓮散りし葉が茂り
 菜の花の季節に見れるこの風景
 朧げな月は東に日は西に

井浦 廣治
 井浦 八重子
 南雲 タマ

雪国館

湯沢町歴史民俗資料館

湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」は、湯沢が舞台となった川端康成の小説『雪国』と、「雪国」湯沢の暮らしぶりや歴史を中心とした展示を行っています。

農具や民具の展示は、四季に分けてあり、冬のコーナーでは、雪国ならではの工夫を凝らした道具を見ることができます。

小説『雪国』をテーマにしたギャラリーでは、日本画 14 点を展示。他にも、川端直筆の書や、生前に愛用した品々などもあります。

☎ 784 - 3965

✉ yukigunikan@e-yuzawa.gr.jp

雪国館「夏休み特別企画」

8月は子ども無料

8月1日(土)～8月31日(月)

子ども(小学生・中学生)料金 250 円が、無料になります。

夏休みクイズラリー 2015

7月24日(金)～8月31日(月)

展示品を見ながら、答えをさがすクイズです。

ぜんぶ正解すると、くじびきができ、賞品が当たります。

無料です(1人につき1回)。



体験イベント

8月9日(日)、16日(日)、22日(土)、29日(土)

ワラ細工マイスターといっしょに、わらぞうりを作ります。

ワラの編み込みなど、かんたんな作業をします。

所要時間は30分から1時間ほどです。

【受付時間】10:00～14:00

【料金】700円(大人は入館料が必要。)



2015 夏季特別展示

「終戦の昭和20年、当時の湯沢を振り返る」

7月24日(金)～9月29日(火)

戦後70年の今年、当館収蔵の中から当時の出来事や古写真、物品を展示します。



8月は無休営業

8月の1ヶ月間のみ、定休日を設けず、毎日開館します。

祝 夏の甲子園出場 (第97回 全国高等学校野球選手権大会)

7月10日から開催された第97回全国高等学校野球選手権新潟大会において中越高校が優勝し、12年ぶり9度目の夏の甲子園出場が決定しました。中越高校野球部95名の中に湯沢町出身者3名も含まれています。

新潟県代表、中越高校の試合は本日8月9日第3試合になります。



左から小野塚 蓮選手(谷後・2年)、牛木 省吾選手(中子・3年)、今村 豪選手(堰場・2年)

8月のユースポ！

からだが動くところもはずむおやこで GENKI 教室

National Institution For Youth Education
独立行政法人 国立青少年教育振興機構
「子どもゆめ基金助成活動」

～ 8月は足が速くなるコツ教えます！～

運動会までもう少し！「走るの苦手だなあ...。」
「もっと速くなって一位になりたい！」そんな子どもたちに足が速くなるコツを教えちゃいます！お父さんお母さんも一緒に参加して運動会でヒーローになりましょう！

日時 8月24日(月) 19:00～20:30

場所 湯沢カルチャーセンター

対象 保育園・幼稚園年少～小学3年生とその保護者

参加費 無料

持ち物 運動のできる服装で、
室内履き・タオル・
水分等をご持参ください。

申込 8月23日(日) 締切
ユースポ！窓口または電話、
メールにてお申込みください。



ジュニア合同トレーニング

National Institution For Youth Education
独立行政法人 国立青少年教育振興機構
「子どもゆめ基金助成活動」

～ マーシャルアーツトレーニング～

マーシャルアーツ・・・格闘技の技を組み合わせで行う運動。簡単なパンチ・キックやフットワークなどを音に合わせて動きます。持久力向上、身体の使い方を覚えながら楽しくたくさん汗をかきましょう！

日時 8月21日(金) 19:00～20:00

場所 湯沢カルチャーセンター

対象 小学生

参加費 無料

持ち物 運動のできる服装で、
室内履き・タオル・
水分等をご持参ください。

申込 8月20日(木)締切
ユースポ！窓口または電話、
メールにてお申込みください。



トレーニングマシン使用法講習会

初めての方&使い方が不安な方のための講習会

カルチャーセンターのトレーニングルームを利用したいけど使い方がわからない?! たまに利用するけどホントにこのやり方で良いの? そんなあなたのための初心者向けの講習会です。ひとりで利用できるようにマシンの使い方や効果的な筋トレのやり方を伝授します。

日時 8月20日(木) 19:30～21:00

場所 湯沢カルチャーセンター トレーニング室

対象 16歳以上

参加費 ユースポ！会員：無料 非会員：500円
トレーニング室利用料が別途必要。

持ち物 運動のできる服装で、室内履き・
タオル・水分等、会員証(ユースポ！会員のみに)をご持参ください。

▶事前申し込みは不要です。当日
ユースポ！窓口へお越しください。
(料金当日徴収)



参加者
大募集!

～男のメタボ対策～ ふとっぱら大会 9月～11月開催

1チーム3名の腹囲合計が、3か月で何cm減ったかを競います。

主催 NPO法人 ユースポ！
湯沢町健康福祉部

対象 20歳以上で腹囲85cm以上の男性・3名1チーム
▶エントリー費：1チーム 3,000円

特典 期間中ユースポ！の全てのクラスに
無料で参加できます
希望者には体組成検査付き

優勝チームには.....ユータン券 20,000円分
ユースポ！1年間利用無料券

準優勝チームには.....ユータン券 10,000円分

○エントリー用紙は8月1日から、カルチャーセンター、公民館、
保健センターにて配布します。

NEW!!

ユースポ！のパーソナルレッスン ～完全予約制～

「本気で痩せたい!」「特別なレッスンをして欲しい!」「健康診断の結果が・・・何か始めたい!」
「みんなと一緒に恥ずかしい・・・」
お悩みや目的に応じてユースポ!のインストラクターがマンツーマンでお手伝いします!

レッスン例..... ジムトレーニング指導・・・マシンの使い方から、メニュー作成まで、ご要望にお応えします。

こんな方へ

トレーニングを始めたいけど、マシンの使い方が分からない。
効果的なトレーニング方法を知りたい。

マタニティヨガ・・・妊娠期間中の不快な症状の緩和や出産に向けた身体づくりに役立つアーサナ、
お産にも役立つ呼吸法・リラクゼーション法を組み込んだレッスンを行います。
産後の回復促進にも。

こんな方へ

妊娠中の気になる症状を予防・軽減したい。
出産へ向けての体力づくりがしたい。

パーソナルストレッチ・・・身体のメンテナンスをしたい方へオススメです。

こんな方へ

姿勢や歪みが気になる。
腰痛・肩こりがもう限界・・・

オリジナル運動メニュー作成・・・シェイプアップしたい方、健康診断の結果を改善したい方、その他減
量やメタボ対策に、オリジナルの運動メニューを作成します。
シェイプアップしたい。
メタボ対策に運動を始めたい。

料 金.....1時間 マンツーマン3,000円、2名4,000円、3名5,000円

予約方法.....ユースポ!窓口またはお電話にて、ご希望レッスン(または目的・お悩み)をお知らせください。
担当するインストラクターと日時の調整、レッスン内容等の確認をさせていただき、予約完了となります。

9月スタートの教室

アクアエクササイズ シェイプアップ

対象 中学生以上

日時 9/7 ~ 11/30

内容 音楽に合わせて動き続ける体脂肪燃焼系アクア

毎週月曜 19:30 ~ 20:20

会場 エンゼルグランディア越後中里プール

9/21、10/12、11/23、はお休み

費用 会員:5,000円 非会員:8,000円

にこにこスポーツ教室わんこ

対象 小学1~3年生(4年生以上相談)

対象 保育園・幼稚園年長

対象 保育園・幼稚園年少・年中と保護者

日時 9/1 ~ 11/24

日時 9/1 ~ 11/24

日時 9/1 ~ 11/24

9/22、11/3はお休み

9/22、11/3はお休み

9/22、11/3はお休み

毎週火曜 16:10 ~ 17:10

毎週火曜 17:15 ~ 18:15

毎週火曜 18:20 ~ 19:20

神経回路が最も発達するゴールデンエイジを対象に
遊びながら楽しく身体を動かします。からだが動くと
こころもはずむ!お友達もたくさんできるかも!

定員 わんこ・ひよこは20名、
おやこは20組

会場 カルチャーセンター

費用 会員:5,500円 非会員:8,800円

申・問 NPO法人ユースポ! 〒949-6102 湯沢町神立628-1 湯沢カルチャーセンター内

電話・ファックス

☎ 785-2123 ☎ 785-6911

受付時間

9:00 ~ 21:00

ホームページ

http://www.youspo.net

✉ info@youspo.net





第26回 南魚沼地区社会福祉大会

南魚沼地域振興局地域福祉課

新潟県、南魚沼市、湯沢町、市及び町の社会福祉協議会が共同して、南魚沼地区社会福祉大会を開催します。

地域の福祉に功績のあった方々に対する表彰と、今後増加することが予想されるニート・ひきこもり問題についての講演を行います。都会より地方に多いとされるこの問題について考える機会にしてみませんか。

日時 8月20日(水) 午後1時30分～3時30分(予定)

会場 塩沢公民館 南魚沼市塩沢608-1(入場料無料)

問 南魚沼地域振興局健康福祉環境部 地域福祉課
☎ 772-8138

不動産の鑑定・利活用無料相談会

湯沢町社会福祉協議会

新潟県高齢者総合相談センターの主催により、高齢者やその家族を対象に、土地・建物の有効活用や売却等の悩みごとに対する相談会を実施します。不動産鑑定士による無料相談です。相談時間はお一人30分程度。事前に申し込みが必要です。また、相談の際は、市町村発行の不動産課税通知書を当日ご持参ください。

日時 9月9日(水) 午後1時30分～3時30分

会場 湯沢総合福祉センター 地下1階 相談室

申込 9月2日(水)まで

申・問 湯沢町社会福祉協議会 ☎ 784-4111

新潟県弁護士会による無料法律相談会

湯沢町総務管理課

町では、住民の皆さんからの法律相談を無料でお受けする「無料法律相談会」を年3回実施しています。平成27年度第2回目は、次の日程で開催します。なお、相談は予約制で、相談時間は一人30分程度です(定員6名)。受付できる人数に限りがありますので、お早めに申し込みください。

日時 8月21日(金) 午後1時30分～午後4時30分

会場 湯沢町役場 2階 応接室

問 総務管理課 ☎ 784-3451

「障がい者110番」巡回専門相談会

新潟県障害者社会参加推進センター

障がいのある方の人権擁護、財産管理など、法律的な専門知識が必要とされる問題などに、弁護士と相談員がお答えします。(無料)

日時 9月16日(水) 午後1時～3時

会場 湯沢町公民館3階会議室

(湯沢町大字湯沢2822番地)

希望される方は、9月4日(金)までに下記にお申込みください。

問 障害者110番(新潟県障害者社会参加推進センター)
☎ 025-381-0110
FAX 025-383-3654

湯沢町社会福祉協議会 パート職員募集

湯沢町社会福祉協議会

学歴、年齢不問。介護資格のある方大歓迎！
未経験の方、ブランクのある方も大丈夫。勤務時間等ご相談ください。

業務 デイサービスの介護業務
(排泄・入浴・食事その他の介護)

給与 介護資格保有者(ヘルパー2級等)時給920円
今後資格取得を目指す方 時給872円
資格手当有(介護福祉士有資格者の場合)
介護職員処遇改善加算金支給有

その他 若干名の採用を予定(原則1年契約、更新有)
月間勤務表による週休2日以上シフト制(日曜休)
勤務時間、日数に応じ雇用保険加入可
有給休暇有(採用6か月後～)

申込 履歴書(写真添付)と資格証明書(写)を湯沢町社会福祉協議会へ提出してください。

選考 書類及び面接(追って連絡いたします)

問 湯沢町社会福祉協議会 ☎ 784-4111

職員異動

湯沢町総務管理課

7月31日付退職 南雲 昭一(地域整備部建設課)
()は旧所属

消費生活サポーター養成講座受講者募集

新潟県消費者協会

県では、身近な方への消費者被害防止の注意喚起や啓発、消費生活トラブルの際の助言などについて、ボランティアとして活動いただく「消費生活サポーター」の養成講座を開催します。

日時 11月2日(月)、13日(金)、16日(月)、24日(火)、30日(月)

12月7日(月) 各日程 10:00 ~ 15:30

会場 南魚沼市ふれ愛支援センター 30名程度

内容 消費者として知っておきたい法律等の基礎知識や最近の消費者問題、相談事例など

受講料 無料 保育ルームあり

受講申込 8月1日 ~ 8月31日

受講決定 受講の可否は、9月11日に申込者に通知

申・問 新潟県消費者協会 ☎ 025 - 281 - 5558

県担当：新潟県消費者行政課

出張労働相談会

長岡労働相談所

「賃金を払ってもらえない・・・」退職届を受け取ってもらえない」などの労働に関する様々な悩み事に労働相談所職員が相談をお受けします。

相談は無料で予約不要です。また、秘密は固く守られます。お気軽にお越しください。

日時 9月9日(水) 12:00 ~ 15:30

会場 湯沢町公民館 2階 会議室1

問 新潟県長岡労働相談所 ☎ 0258 - 37 - 6110

(労働相談専用ダイヤル)

無料法律相談会のお知らせ

湯沢町商工会

湯沢町商工会では弁護士による個別の法律相談会を開催します。(秘密厳守)相談は予約制です。お気軽にお問合せください。

日時 9月1日(火) 10:00 ~ 12:00

会場 湯沢町商工会

問 湯沢町商工会 ☎ 784-2522

共同浴場 お盆期間の営業及び振替休日

湯沢町総合管理公社

土樽共同浴場 岩の湯 (毎週水曜日定休)

8月12日(水)は、休まずに営業いたします。

8月12日(水)の振替え休日として、8月20日(木)をお休みさせていただきます。

8月19日(水)・20日(木)が連休となります。

下湯沢共同浴場 駒子の湯 (毎週木曜日定休)

8月13日(木)は、休まずに営業いたします。

8月13日(木)の振替え休日は、設けません。

二居共同浴場 宿場の湯 (毎週木曜日定休)

8月13日(木)は、休まずに営業いたします。

8月13日(木)の振替え休日は、設けません。

会員の方はご利用の際、必ず会員証を受付に提示してください。

年間券をお持ちの方は、年間券と会員証が確認できるように、一緒に提示してください。

問 湯沢町総合管理公社 ☎ 784 - 1511

訓練コースのご案内

魚沼サンティックスクール

コース名	実施期間	曜日	時間帯
CS 技能評価試験受験対策エクセル検定3級	9/10(水) ~ 10/1(水) (全6回)	月・木	18:30 ~ 21:20
CS 技能評価試験受験対策ワード検定3級	9/11(金) ~ 10/2(金) (全6回)	火・金	18:30 ~ 21:20
エクセルVBA基礎	9/15(火) ~ 11/6(金) (全14回)	火・金	18:30 ~ 21:20

受講料、詳細についてはお問い合わせください。

問 魚沼サンティックスクール ☎ 025 - 772 - 4554

今月は有害ごみ収集月

湯沢町環境農林課

8月25日(金)は、町内全域で有害ごみの収集日となっています。次回は、12月25日(金)です。

今回の収集よりボタン型電池、充電式電池も「有害ごみ」として回収します。アルカリ乾電池などと一緒に「不燃ごみ袋」に入れて出してください。

問 環境農林課 ☎ 788 - 0291

お盆の時期の夏祭り



お盆は？

夏祭り	日付	会場
地蔵堂盆まつり 地蔵堂盆まつり実行委員会 (上中、谷地、駅通)	8/13 木	地蔵堂公園
毘沙門天夏まつり 地毘沙門天夏まつり会 (堰場、田中、平沢、戸沢)	8/13 木 ・14 金	荒谷毘沙門堂
熊野神社大祭 熊野会 (上熊野、下熊野)	8/14 金	熊野神社境内
古野中里三区夏まつり 古野中里三区夏まつり実行委員会 (古野一、古野二、中里)	8/14 金	中里駅前通り
苗場夏まつり 苗場夏まつり実行委員会 (苗場観光協会内 ☎ 789 - 2121)	8/14 金 ・15 土	浅貝グラウンド
湯沢温泉夏まつり 湯沢温泉夏まつり実行委員会 (雪国観光舎内 ☎ 785 - 5353)	8/15 土 ・16 日	越後湯沢駅東口
魚沼神社夏まつり 魚沼神社夏まつり実行委員会 (宮林、原新田、栄町、小原)	8/16 日	魚沼神社境内
諏訪社祭礼 諏訪社祭礼実行委員会 (楽町、下中、幅下、愛宕、湯元)	8/17 月	諏訪社境内
滝沢不動尊祭礼	8/17 月	不動滝・滝沢公園

ご結婚おめでとうございます

7月17日
高野 知広さん (添名)
(辻) 瞳さん (南魚沼市)

お誕生おめでとございます

7月7日 高橋 知奈^{ちな}さん (三俣2、護さん・沙羅さん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月13日 山田 千榮子さん (西中、82歳)

7月14日 南雲 広美さん (駅通、45歳)

7月14日 関口 トクノさん (愛宕、87歳)

7月20日までの届出分。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声訳CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。

784・4111